

Nuevo Japón Espiritual 2025-2026

🕒 13 Días / 12 Noches 📍 JAPON, JAPÓN

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES

CIUDAD	Noches	HOTEL
Tokio	3	Hotel New Otani Tokyo, Garden Tower, Standard Twin (27 metros cuadrados) o similar
Kioto	3	Kyoto Tokyu Hotel, Superior Twin (23,8 ~ 26,9 metros cuadrados) o similar *En la salida #1 (01 Abr 2025) el hotel en Kioto es Kyoto Tokyu Hotel o The Royal Park Hotel Kyoto Umekoji (Superior Twin, 26,2 metros cuadrados)
Kanazawa (*)	1	Kanazawa Tokyu Hotel, Standard Twin (23 metros cuadrados) o similar (* En las salidas (01, 08 Abril, 13 May 2025 y 17, 24 y 31 Marzo 2026) el hotel en Kanazawa es Kanazawa Tokyu o ANA Crowne Plaza Hotel Kanazawa (Superior Twin, 29,3 metros cuadrados) o similar. ATENCIÓN: En ANA Crowne Plaza Kanazawa no usamos habitaciones con una cama matrimonial, ya que son muy pequeñas (17,3 metros cuadrados).
Gero	1	Ryokan Suimeikan (edificio "Hisenkaku" o "Sansuikaku"), habitación al estilo japonés con futon (camas japonesas), o habitación semi-japonés-semi-occidental con camas occidentales o Ryokan Ogawaya, habitación al estilo japonés
Nagoya	1	Hotel Nikko Style Nagoya, Deluxe twin (30 mts cuadrados) o similar



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

Toba	1	Toba HOTEL International, Harbor view twin (33mts cuadrados) o similar *ATENCIÓN: En las salidas (28 Oct 2025 y 31 Marzo 2026) la habitación en este hotel será Mountain Suite (56 metros cuadrados, sin ninguna vista al mar).
Nachi-Katsuura	1	Ryokan Kamenoi Hotel Nachi-Katsuura, habitación al estilo japonés con futon (camas japonesas) o habitación al estilo japonés con camas occidental, o habitación semi-japonés-semi-occidental con camas occidentales o similar. *ATENCIÓN: El ryokan asignará habitaciones según la disponibilidad. No se puede pedir tipos de habitación específicos de antemano. *ATENCIÓN: El ryokan asignará habitaciones según la disponibilidad. No se puede pedir tipos de habitación específicos de antemano. *En la salida (17 Marzo 2026) el alojamiento en Nachi-Katsuura es Ryokan Hotel Urashima, habitación al estilo japonés con futon (camas japonesas) en el edificio Nagisakan o Nisshokan o similar
Osaka	1	Sheraton Miyako Hotel Osaka, Premium Twin o Premium Comfort Twn (31 metros cuadrados), Single (Premium Room, 24 metros cuadrados) o similar

NOTAS:

*El ryokan definitivo en Gero para sus clientes será decidido e informado por nosotros un mes antes del inicio del tour. Asimismo, en las salidas en que usamos 2 hoteles diferentes en una ciudad, el hotel definitivo para sus clientes será decidido e informado por nosotros un mes antes del inicio del tour.

*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser utilizados.

**En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones dobles (con 1 cama matrimonial). Por regla general,*



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

usamos habitaciones twin (con 2 camas separadas). Habitaciones dobles no están garantizadas.

*Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin cuyos tamaños están mencionados en la tabla de arriba.

*Una habitación triple es con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

*En caso de uso individual, las habitaciones pueden ser más pequeñas que las mencionadas en la tabla.

ITINERARIO

Día 1 (martes) LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

Aeropuerto de Narita (NRT):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. **(El asistente entregará a los pasajeros dinero necesario en efectivo para el taxi.)** En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

Aeropuerto de Haneda (HND):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

No podrán entrar en su habitación hasta **la hora de check-in (15:00)**.

El primer día del circuito en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

***Nota:** En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos Re arreglar el traslado de llegada. En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta.*

Día 2 (miércoles) TOKIO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main. Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos: Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito, Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio), Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos

13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

Actividad opcional (no incluido)

“CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA

Notas:

1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.
2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.)

Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.

13:00 Inicio de la ceremonia del té

- Explicación sobre la ceremonia del té
- Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra
- Comer un dulce y tomar el té matcha
- Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa.

(El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro, pero no los escoltará.)



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

Almuerzo NO está incluido. Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

VALOR REFERENCIA USD 79 P/P USD

En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 4 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

DÍA 3 (JUEVES) TOKIO - HAKONE – TOKIO

Desayuno en el hotel. 07:50 Reunión en el lobby. **Excursión a Hakone** de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos: Lago Ashi (paseo en barco), Valle Owakudani. En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi

como desde el Valle Owakudani, Museo al Aire Libre de Hakone

IMPORTANTE: En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa **Hakone Sekishoato** (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval). Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani. También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el **Santuario Hakone-jinja**.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

DÍA 4 (VIERNES) TOKIO - KIOTO - NARA – KIOTO

Desayuno en el hotel.

Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

Entre los aeropuertos y los hoteles, las maletas serán transportadas en el maletero del vehículo.

Sólo 1 maleta por persona está permitida (de tamaño normal / hasta 23kg).

Importante: (cuando hay más de 40 pax por salida, usualmente se utiliza un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

tarde del mismo día). En temporada baja (cuando no hay suficientes pasajeros) se usa servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que **los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.**

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo. En Nara conoceremos: Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal), Parque de Nara (con muchos venados). En Kioto, visitaremos: Gion (barrio de geishas).

18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in. **Almuerzo NO está incluido.** Tendremos tiempo libre para almorzar.

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente. En tal caso visitaremos Gion al día siguiente.

DIA 05 (sábado) KIOTO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby. Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos: Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia), Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos "torii"), Templo dorado Kinkaku-ji, Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama.

17:30 Regreso al hotel. **Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.**

DÍA 06 (Domingo) KIOTO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

Tour OPCIONAL a Hiroshima & Miyajima (no incluido en valor programa)

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto.



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos: Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima, Parque y Museo de la Paz de Hiroshima, Cúpula de la Bomba Atómica Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto.

De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

Almuerzo NO está incluido.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

Valor referencial USD 485 p/p

En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

Día 07 (lunes) KIOTO – KANAZAWA

Desayuno en el hotel.

IMPORTANTE: Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero.

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

12:00 Llegada a Kanazawa. Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán: Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.), Barrio Higashichaya, Jardín Kenrokuen (uno de los jardines más famosos de Japón).



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in.

Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en el **Mercado Omicho**

Día 08 (martes) KANAZAWA – SHIRAKAWAGO – TAKAYAMA – GERO

Desayuno en el hotel. **08:15** Reunión en el lobby y **salida hacia Shirakawago** con un guía de habla española (en grupo); conoceremos: casas al estilo Gasshozukuri. Después, traslado a Takayama donde conoceremos: barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama)

18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in.

¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)! El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

*Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

Importante: Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

Día 09 (miércoles) GERO – NAGOYA

Desayuno en el ryokan. **08:15** Reunión en el lobby con un guía de habla española.

Traslado a Nagoya en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

10:45 Llegada a Nagoya y visita de la ciudad en grupo con un guía de habla española; conocerán; **Museo Conmemorativo de Tecnología e Industria de Toyota**. Almuerzo por su cuenta (**no incluido**) en uno de los restaurantes en el museo, **Castillo de Nagoya**

La torre del homenaje está cerrada y no se puede entrar. Entramos en el **Palacio Honmaru Goten** que tiene paredes y puertas corredizas de papel bellamente pintadas.

17:00 Traslado al hotel en Nagoya y check-in.

Nota: El traslado desde Gero a Nagoya podría ser en el tren express Hida, dependiendo de la situación de las carreteras, etc.

Día 10 (jueves) NAGOYA – ISE – TOBA



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

Desayuno en el hotel.

IMPORTANTE: Maletas “podrían” ser transportadas aparte en camión desde el hotel en Nagoya hasta el hotel en Osaka. (Si todas las maletas caben en el maletero del vehículo, no habrá necesidad de enviar ninguna maleta.). En tal caso los pasajeros tienen que preparar y llevar consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar **una noche en Toba y otra en Nachi-Katsuura**.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a Ise (situada a 1 hora y 45 minutos) en vehículo privado;

En Ise conoceremos: Santuario Ise (el santuario sintoísta más importante de Japón, consagrado a la diosa del sol Amaterasu omikami.), Calle Oharaimachi y Callejones Okage-Yokocho (barrio con hileras de tiendas de recuerdos que conserva el ambiente de la época de los samurais). **En Ise conoceremos: Cabaña de Ama (buceadoras)** donde comemos mariscos y pescados capturados y cocinados por las buceadoras. **Almuerzo está incluido.**

Importante: Aquí no hay comida alternativa. Si no pueden o quieren comer mariscos y pescados, tienen que comer algo en la Calle Oharaimachi por su cuenta.

Isla de las Perlas Mikimoto (demostración de buceadoras y museo sobre el cultivo de perlas / tienda de perlas)

NOTA: En caso de intemperie, la demostración de buceadoras podría ser suspendida.

16:30 Llegada al hotel en Toba y check-in. **Cena en el hotel.**

Día 11 (viernes) TOBA – ISE – KUMANO – NACHI-KATSUURA

Desayuno en el hotel. **08:30** Reunión en el lobby y salida del hotel con un guía de habla española en vehículo privado.

En Ise conoceremos: Meotoiwa (Son dos rocas en el mar atadas con una gruesa cuerda de paja, marcando un lugar sagrado al que descienden dioses. (También simbolizan un buen matrimonio.)

En la ciudad de Kumano conoceremos: Onigajo (un conjunto de espectaculares formaciones rocosas y grutas esculpidas por el mar y el viento).

En la tarde haremos trekking ligero por el Camino de Kumano desde Daimonzaka a la Cascada de Nachi (duración: 2 horas), **Daimonzaka** (cuesta empedrada flanqueada por cedros, parte del Camino de Kumano), **Santuario Kumano Nachi**, uno de los Tres Grandes Santuarios de Kumano, meta del camino de peregrinación de



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

la religión sintoísta, **Templo Seigantoji** (con una pagoda de tres plantas), **Cascada de Nachi** (con una altura de 133 metros)

17:00 Llegada al ryokan en Nachi Katsuura y check-in.

Cena en el ryokan.

¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)! El ryokan en Nachi Katsuura dispone de baños de aguas termales.

Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

Nota: Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

Día 12 (sábado) NACHI-KATSUURA – KOYASAN – OSAKA

Desayuno en el ryokan.

08:15 Reunión en el lobby y salida del hotel con un guía de habla española en vehículo privado hacia **Koyasan** (situada a aproximadamente 3 hora y 45 minutos desde Nachi Katsuura con una parada para usar el baño).

En Koyasan tendremos **Almuerzo vegetariano “Shojin-ryori”** y **experiencia de meditación en uno de los monasterios budistas “Shukubo”**.

En la tarde visitaremos; **Templo Kongobuji** (la sede de la Escuela Shingon de budismo), **cementerio Okunoin** (con más de 200.000 lápidas y cenotafios en medio de un bosque de cedros milenarios)

Salida hacia Osaka (situada a aproximadamente 2 horas desde Koyasan).

18:15 Llegada al hotel en Osaka y check-in

Día 13 (domingo) OSAKA – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI)

Desayuno en el hotel.

Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus **sin asistencia**.

Los pasajeros recibirán los billetes de autobús al hacer checkout.



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000

El Airport Limousine Bus sale de la terminal de autobuses que está ubicada al lado del **Sheraton Miyako Hotel Osaka**. para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM).

El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús.

IMPORTANTE El primer Airport Limousine Bus del día llega al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m. En caso de que la hora de salida del vuelo es antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado **sin asistencia** y se aplicará un **suplemento de USD 145 aprox**, por pasajero. (En caso de que viaje solo, el suplemento de USD 290 p/p aprox.)

Fin De Nuestros Servicios

IMPORTANTE: En caso de que los pasajeros no utilicen parte de los servicios incluidos en el programa, no habrá descuento ni reembolso, por ejemplo, a causa del retraso del vuelo de llegada.

EQUIPAJE: En los traslados entre los aeropuertos y hoteles, sólo una maleta grande (de tamaño normal / hasta 23kg) y una maleta de mano por persona están permitidas. El peso total del equipaje (1 maleta grande + 1 maleta de mano) no puede superar 30kg. La suma de los 3 lados del equipaje (1 maleta grande + 1 maleta de mano) no debe superar 2 metros en conjunto.



Para cotizar este programa o más información puedes contactar a un ejecutivo ingresando en <https://viajes.travel.cl/> o llamando al 600 300 9000